

Lev

Chapter 2

English Interlinear

Reference: American Standard Version

קָרְבָּנוּ	יְהוָה	יְהוָה	סָלָת	לִיהְיוֹת	מִנְחָה	קָרְבָּנוּ	תְּקִרְבָּה	כִּי	וְנַפְשָׁ	1
his offering	shall be	[of] fine flour	to Yahweh	a grain	offering	offers	when		And anyone	
H1961		H5560	H3068	H4503		H7126			H5315	

			לְבָנָה:	עַלְיָה	וְנָתַן	שֶׁמֶן	עַלְיָה	וַיַּצְךְ		
			frankincense	on it	and put	oil	on it	And he shall pour		

| And when any one offereth an oblation of a meal-offering unto Jehovah, his oblation shall be of fine flour; and he shall pour oil upon it, and put frankincense thereon:

מִשְׁם	וְקָמֵץ	הַלְּבָנָה	אַדְרָן	בְּנֵי	אֶל	וְנַדְבִּיאָה	2
from there	and one of whom shall take	the priests	of Aaron	sons	to	And He shall bring it	
H8033	H7061	H3548	H0175		H0413	H0935	
וְהַקְרִיר	לְבָנָה:	כָּל-	עַל	וּמִשְׁמֶנֶה	מִסְלָתָה	קְמַצְתּוֹ	מַלְאָה
and shall burn [it]	the frankincense	all	with	and oil	of fine flour	his handful	the fullness of
H3828	H3605		H8081	H5560		H7062	H4393
לִיהְיוֹת:	נִיחַם	רִיחָה	אֲשָׁה	הַמְזֻבָּחָה	אַזְכָּרָה	אַתְּ	הַלְּבָנָה
to Jehovah	a sweet	aroma	an offering made by fire	on the altar	[as] a memorial	-	the priest
H3068	H5207	H7381	H0801	H4196	H0234	H0853	H3548

| and he shall bring it to Aaron's sons the priests; and he shall take thereout his handful of the fine flour thereof, and of the oil thereof, with all the frankincense thereof. And the priest shall burn it as the memorial thereof upon the altar, an offering made by fire, of a sweet savor unto Jehovah:

קָרְשִׁים	קָרְשִׁ	וְלְבָנָיו	לְאַהֲרֹן	הַמִּנְחָה	מִן	וְהַנּוֹתָרָה	3
[it is] most holy	-	and his sons'	Aaron's	the grain offering	of	And the rest [shall be]	
H6944	H6944		H0175	H4503		H3498	

ס	יְהוָה:	מְאֹשֶׁ
-	Yahweh	of the offerings made by fire to

| and that which is left of the meal-offering shall be Aaron's and his sons': it is a thing most holy of the offerings of Jehovah made by fire.

תְּלַוחֹת	סָלָת	תְּנוּר	מָאָפָה	מִנְחָה	קָרְבָּנוּ	תְּקִרְבָּה	וְכִי	4
cakes	of fine flour	the oven	baked in	a grain offering	as an offering	you bring	And if	
H2471	H5560	H8574	H3989	H4503		H7126		

ס	בְּשָׂמָן	מִשְׁחִים	מִצְוֹת	וּרְקִיעִי	בְּשָׂמָן	בְּלִילָת	מִצְתָּת
-	with oil	anointed	unleavened	or wafers	with oil	mixed	[it shall be] unleavened

| And when thou offerest an oblation of a meal-offering baken in the oven, it shall be unleavened cakes of fine flour mingled with oil, or unleavened wafers anointed with oil.

בְּלֹילָה	סְלָתָה	קְרַבְנָךְ	הַמְּחַבָּה	עַל-	מַנְחָה	וְאָם-	5
mixed	[it shall be of] fine flour	your offering [is]	a pan	in	a grain offering [baked]	But if	
	H5560			H4227	H4503		

תִּהְיוֹה:	מַצָּה	בְּשִׂמְןָה:
it shall be	unleavened	with oil
H1961	H4682	H8081

| And if thy oblation be a meal-offering of the baking-pan, it shall be of fine flour unleavened, mingled with oil.

ס	הַוָּא:	מַנְחָה	שָׂמֵן	עַלְיָה	וַיְצַקֵּת	פְּרִיּוֹם	אַתָּה	פְּרוּתָה	וְאָם-	6
-	it	[is] a grain offering	oil	on it	and pour	in pieces	it	You shall break		

| Thou shalt part it in pieces, and pour oil thereon: it is a meal-offering.

בְּשִׂמְןָה:	סְלָתָה	קְרַבְנָךְ	מְרַחְשָׁתָה	מַנְחָה	וְאָם-	7
with oil	[of] fine flour	your offering	a covered pan	[is] a grain offering [baked] in		

תִּשְׁעַלְתָּה:
it shall be made

| And if thy oblation be a meal-offering of the frying-pan, it shall be made of fine flour with oil.

לִיהְוָה	מְאַלֵּה	יִعָשֶׂה	אֲשֶׁר	הַמְנָחָה	אַתָּה	וְהַבָּאתָה	וְאָם-	8
to Yahweh	of these things	is made	that	the grain offering	-	And You shall bring		

הַמְזֻבָּחָה:	הַמְזֻבָּחָה	אֶל-	וְהַנִּשְׁתָּחַת	הַכֹּהֵן	אֶל-	וְהַקָּרְבָּנָה
the altar	to	and he shall bring it	the priest	to	and when it is presented	

[H4196](#) [H0413](#) [H5066](#) [H3548](#) [H0413](#) [H7126](#)

| And thou shalt bring the meal-offering that is made of these things unto Jehovah: and it shall be presented unto the priest, and he shall bring it unto the altar.

וְהַקְרִיר	אַזְכְּרָתָה	אַתָּה	הַמְנָחָה	מִן-	הַכֹּהֵן	וְתָרִים	וְהַבָּאתָה	וְאָם-	9
and burn [it]	a memorial [portion]	-	the grain offering	from	the priest	And shall take			

לִיהְוָה:	לִיהְוָה	נִיחְתָּחָת	רִיחָה	אֲשֶׁר	הַמְזֻבָּחָה:
to Yahweh	a sweet	aroma	[it is] an offering made by fire	on the altar	

[H3068](#) [H5207](#) [H7381](#) [H0801](#) [H4196](#)

| And the priest shall take up from the meal-offering the memorial thereof, and shall burn it upon the altar, an offering made by fire, of a sweet savor unto Jehovah.

קְרָשִׁים	קְרָשָׁה	וְלִבְנֵי	לְאַהֲרֹן	הַמְנָחָה	מִן-	וְהַנּוֹתְרָה	וְהַבָּאתָה	וְאָם-	10
[it is] most holy	-	and his sons'	of Aaron	the grain offering	of	And what is left [shall be]			

יְהָוָה:	מִאֲשָׁה
Yahweh	of the offerings made by fire to

[H3068](#) [H0801](#)

| And that which is left of the meal-offering shall be Aaron's and his sons': it is a thing most holy of the offerings of Jehovah made by fire.

כִּי חַמֵּץ הַעֲשָׂה לֹא לְיְהוָה תְּקִרְבָּה אֲשֶׁר הַמְּנֻחָה כָּל-
for with leaven shall be made not to Yahweh you bring which grain offering Any
H3808 H3068 H7126 H4503 H3605 H3605

לְיְהוָה אֹשֶׁר מִנְנוֹ תְּקַרְבָּה לֹא דְבָשׂ וְכֹל שָׂאָר כָּל-
to the LORD an offering made by fire from you shall burn no honey nor any leaven all
H3068 H0801 H3808 H1706 H3605 H7603 H3605

No meal-offering, which ye shall offer unto Jehovah, shall be made with leaven; for ye shall burn no leaven, nor any honey, as an offering made by fire unto Jehovah.

לֹא הַמִּזְבֵּחַ וְאֶל לְיְהוָה אֲתֶם תְּקִרְבָּה רִאשִׁית קָרְבָּן 12
not the altar but on to Yahweh them you shall offer of the firstfruits As for the offering
H3808 H4196 H0413 H3068 H0853 H7126 H7225 H5927

לְרִיחַ נִיחַם יְעַלְּוִי
sweet for a aroma they shall be burned
H5207 H7381 H5927

As an oblation of first-fruits ye shall offer them unto Jehovah: but they shall not come up for a sweet savor on the altar.

וְלֹא תִּמְלֹחַ בְּמֹלֵח מִנְחַת קָרְבָּן וְכֹל 13
And not you shall season with salt of your grain offering offering And every
H3808 H4417 H4503 H3605

עַל מִנְחַת מִעַל אֱלֹהִיךְ בְּרִית מַלְחָה תְּשִׁבֵּת
with your grain offering from of your God of the covenant the salt you shall allow to be lacking
H4503 H0430 H1285 H4417 H3605

ס מַלְחָה תְּקִרְבָּה קָרְבָּנָה כָּל-
- salt you shall offer your offerings all
H4417 H7126 H5927 H3605

And every oblation of thy meal-offering shalt thou season with salt; neither shalt thou suffer the salt of the covenant of thy God to be lacking from thy meal-offering: with all thine oblations thou shalt offer salt.

קְלִי אֲבָבִים לְיְהוָה בְּכֻרִים מִנְחָה תְּקִרְבָּה וְאֹמֶר 14
roasted [green] heads of [grain] to Yahweh of your firstfruits a grain offering you offer And if
H7033 H0024 H3068 H1061 H4503 H7126

מִנְחָה תְּקִרְבָּה כְּרָמֶל בְּרִשָׁת בְּאָשׁ
for the grain offering from full heads grain beaten on the fire
H4503 H0853 H7126 H3759 H1643 H0784

בְּכֻרִים :
of your firstfruits
H1061

And if thou offer a meal-offering of first-fruits unto Jehovah, thou shalt offer for the meal-offering of thy first-fruits grain in the ear parched with fire, bruised grain of the fresh ear.

הַוָּא מִנְחָה לְבָנָה עַלְיָה וְשָׂמַת שָׂמֵן עַלְיָה גַּנְחָה 15
it [is] a grain offering frankincense on it and lay oil on it And you shall put
H1931 H4503 H3828 H8081 H5414

And thou shalt put oil upon it, and lay frankincense thereon: it is a meal-offering.

מִנְרָשָׁה

[part] of its beaten grain

[H1643](#)

אַזְכָּרָה

the memorial [portion]

[H0234](#)

אַתָּה

- the priest

[H0853](#) [H3548](#)

הַלְּבָנָן

And shall burn

16

בָּ

לִיְהֹוָה:

-

to Yahweh

אֲשָׁה

as an offering made by fire

[H3068](#) [H0801](#)

לְבָנָה

the frankincense

[H3828](#)

כָּלְ

all

[H3605](#)

עַל

with

[H8081](#)

וְהַקְרֵב

and [part] of its oil

| And the priest shall burn the memorial of it, part of the bruised grain thereof, and part of the oil thereof, with all the frankincense thereof: it is an offering made by fire unto Jehovah.